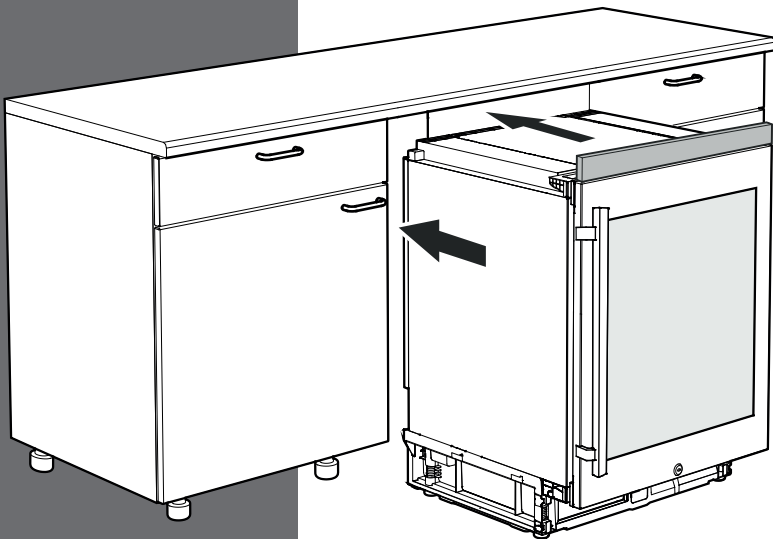


LIEBHERR

Instructions de montage

Pour l'armoire à vin réfrigérante et le centre
de boissons

Page 18



WU 3400 / WU 4500 / RU 510
7080 192-02

TABLE DES MATIÈRES

Veillez lire et suivre ces instructions

Ce manuel d'instructions contient des indications de danger, des avertissements et des précautions à prendre.

Ces informations sont importantes afin de garantir une installation et un fonctionnement sûrs et efficaces.

Toujours lire les indications de dangers, les avertissements et les précautions à prendre et agir en conséquence!



DANGER!

Indique un danger qui provoquera potentiellement des blessures graves, voire la mort, si des précautions ne sont pas prises.



AVERTISSEMENT!

Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.



ATTENTION!

Attention indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures modérées ou mineures.

IMPORTANT

Ceci souligne l'information spécialement pertinente à une installation et un fonctionnement sans problème.

À l'installateur

Il est très important de suivre toutes les instructions contenues dans ce manuel afin de vous assurer d'une installation et d'un fonctionnement adéquats de l'appareil.

Assurez-vous de lire attentivement et de bien comprendre toute l'information contenue dans ce manuel avant d'installer l'appareil.

Table des matières

Page

Mise au rebut de votre appareil usagé	18
Consigne importante de sécurité	19
Évacuation du matériel d'emballage.....	19
La sécurité et l'électricité.....	19
Accessoires fournis.....	20
Débit d'air dans le socle de l'appareil	21
Dimensions de la porte de l'appareil	21
Dimensions de l'appareil.....	22
Dimensions d'encastrement	22
Équerre d'assemblage pour cache.....	22
Montage du filtre anti-poussière	24
Ventilation de l'appareil	24
Encastrement de l'appareil	25
Inversion du sens d'ouverture de la porte.....	28

Réfrigérant R600a

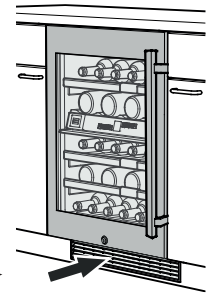


AVERTISSEMENT!

Le fluide réfrigérant R600a contenu dans l'appareil ne présente aucun danger pour l'environnement mais est inflammable. En cas de fuite, le fluide réfrigérant risque de s'enflammer.

Pour prévenir toute inflammation, tenir compte des avertissements suivants:

- **Les prises d'air de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastré doivent être dégagées en tout temps.** →
- **Ne pas endommager le circuit de frigorigène.**
- **Seulement le personnel d'entretien autorisé du fabricant peut procéder au remplacement des composants en utilisant des pièces équivalentes.**



Fixation de sécurité



AVERTISSEMENT!

Afin d'éviter toute mise en danger due à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

Mise au rebut de votre appareil usagé



DANGER!

Un enfant risque de s'y trouver enfermé.

L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé.

Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement".

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

Avant la mise au rebut d'appareils usagés:

- **Enlevez les portes.**
- **Laissez les étagères en place afin qu'aucun enfant ne puisse grimper à l'intérieur.**
- **Coupez le câble d'alimentation de l'appareil mis au rebut. Jetez-le à part.**
- **Veillez à vous conformer aux exigences locales de mise au rebut des appareils.**

Contactez votre entreprise locale de ramassage des ordures pour obtenir de plus amples renseignements.

Consigne importante de sécurité

- Pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil, il est recommandé de s'y prendre à deux pour le déballer et le mettre en place.
- Si l'appareil subit des dommages en cours de transport, contactez immédiatement le fournisseur avant même de brancher l'appareil.
- Pour garantir un fonctionnement sûr, respectez scrupuleusement les instructions d'installation et de branchement.
- Saisissez le câble par sa fiche lorsque vous débranchez l'appareil. Ne tirez pas sur le câble.
- Pour éviter d'abîmer l'appareil, laissez-le reposer pendant 1/2 heure à une heure avant de rétablir l'électricité. Cela permettra au produit réfrigérant et au lubrifiant du système d'atteindre l'équilibre.

Évacuation du matériel d'emballage

L'emballage est destiné à protéger l'appareil et les composants individuels pendant le transport; il est fabriqué à partir de matériaux recyclés.



AVERTISSEMENT!

Tenez l'emballage à l'écart des enfants. Les feuilles et les sacs de polythène peuvent provoquer une suffocation!

Veillez disposer des matériaux d'emballage si des installations de recyclage sont disponibles.

La sécurité et l'électricité

Connecter cet appareil à un circuit 15 ou 20 A, 110-120 V CA, qui est mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible.

Nous recommandons d'utiliser un circuit dédié à cet appareil pour prévenir une surcharge du circuit et l'interruption de son fonctionnement.

Cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches polarisée (avec mise électrique à la terre) pour vous protéger contre les risques d'électrocution éventuels.

Si la prise murale est du type à deux broches, demander à un électricien qualifié de la remplacer par une prise à trois broches avec mise électrique à la terre conforme aux normes électriques en vigueur.

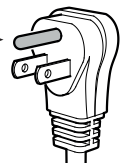


AVERTISSEMENT!

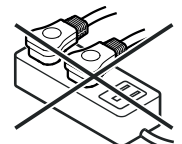
Risque d'électrocution.

Mise électrique à la terre requise.

- **Ne pas enlever la broche ronde de mise électrique à la terre de la fiche.**
- **Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur sans mise électrique à la terre (deux broches).**
- **Ne pas utiliser de cordon d'alimentation effiloché ou endommagé.**



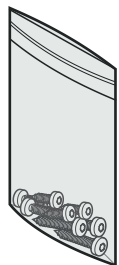
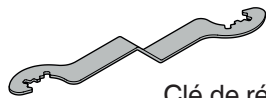
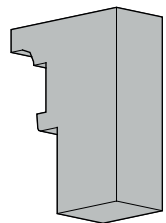
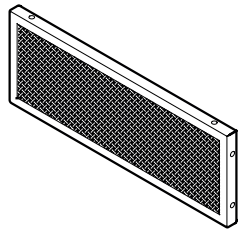
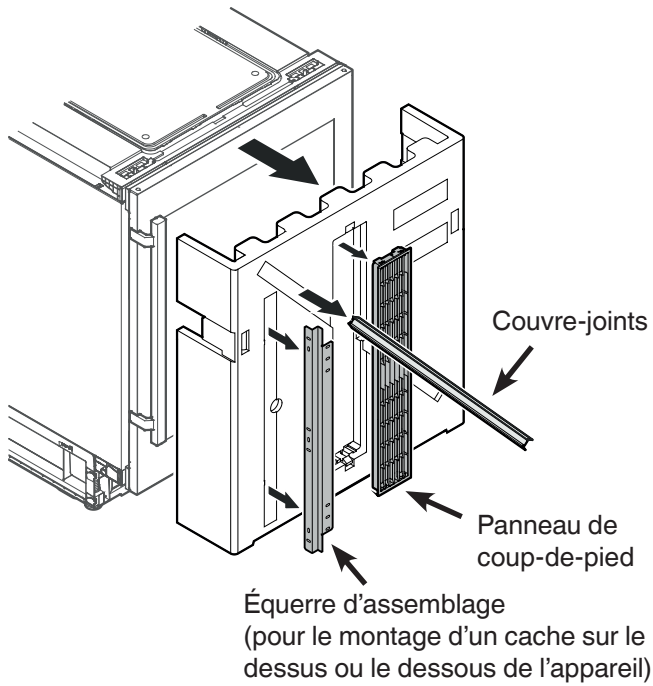
- **Ne pas utiliser de barre multiprise.**



Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou la mort.

DÉBALLAGE

Accessoires fournis



3 pces



4 x 14

2 pces

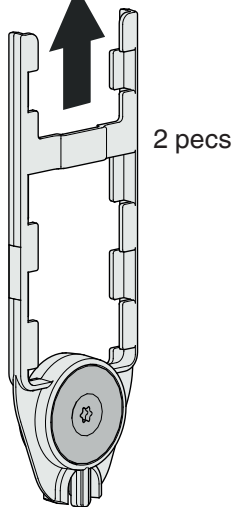
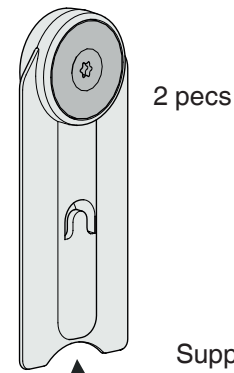


4 x 19

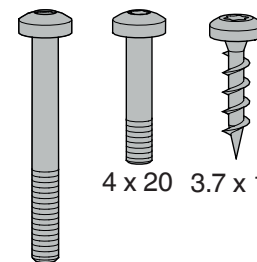
3 pces



4 x 29

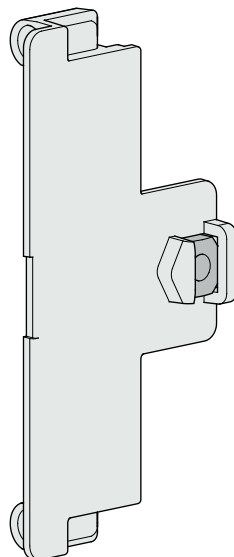


4 pces 4 pces 4 pces

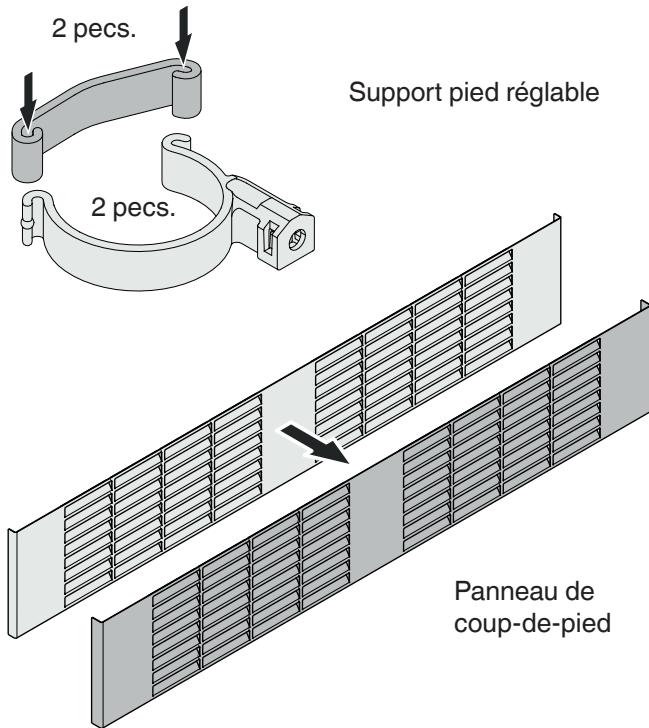


4 x 35

Vis pour montage du panneau de coup-de-pied



RENSEIGNEMENTS AUX FINS DE PLANIFICATION



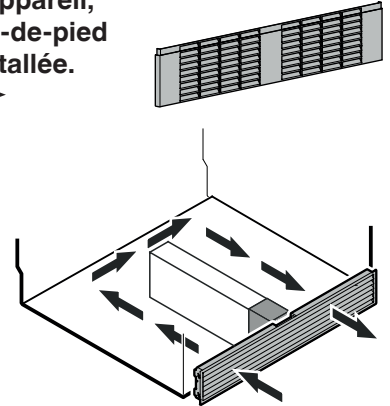
Débit d'air dans le socle de l'appareil

IMPORTANT

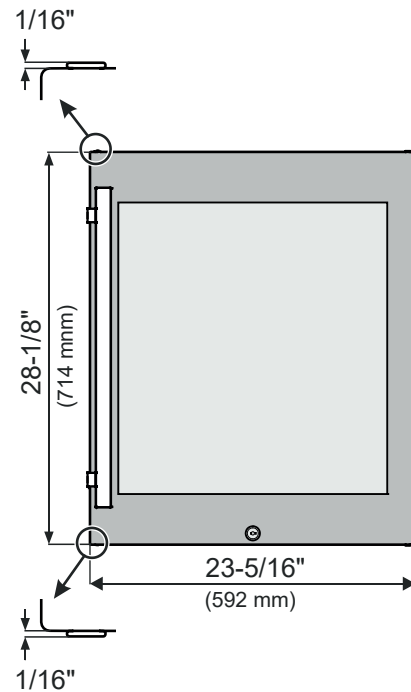
Pour assurer une performance de réfrigération adéquate de l'appareil, le panneau de coup-de-pied fournie doit être installée.

La pièce moulée en mousse doit être installée pour permettre le débit d'air requis à travers le socle de l'appareil.

Le non-respect de cette instruction peut entraîner une mauvaise performance de réfrigération.

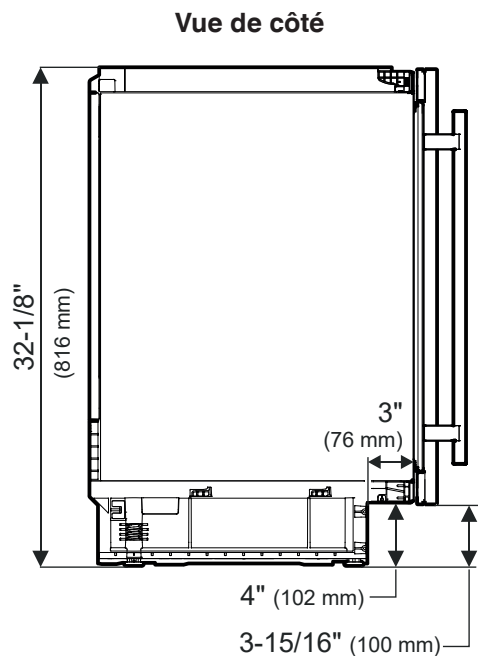


Dimensions de la porte de l'appareil



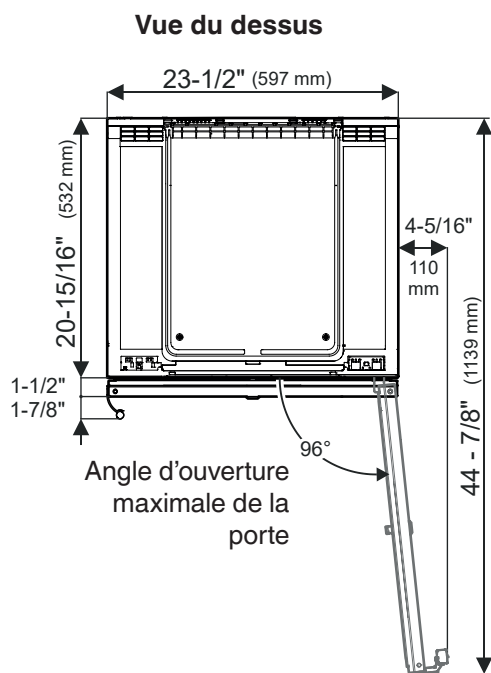
RENSEIGNEMENTS AUX FINS DE PLANIFICATION

Dimensions de l'appareil



Les hauteurs indiquées présument que les pieds sont complètement vissés.

Réglage de hauteur maximal = 2" (51 mm) pour permettre un coup-de-pied de 6" (153 mm).



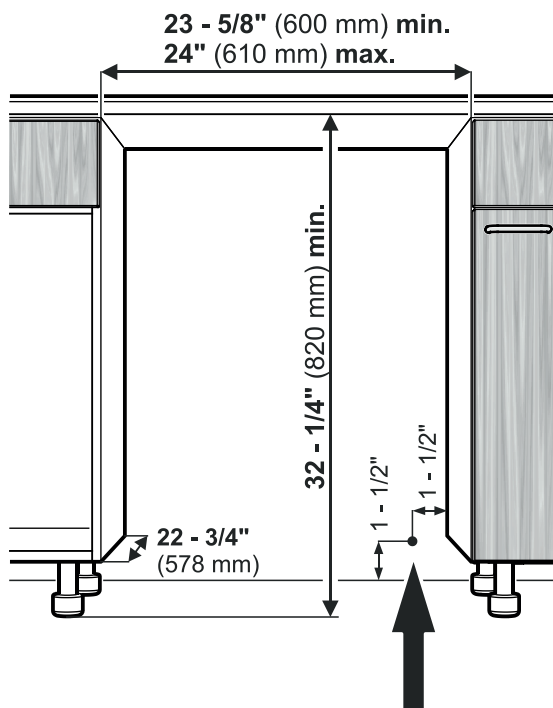
Dimensions d'encastement

IMPORTANT

Afin d'éviter que des problèmes ne surviennent lors du montage de l'appareil et que ce dernier ne subisse des dommages, respecter impérativement les consignes suivantes!

À l'emplacement de l'appareil, le sol doit être horizontal et plan!

Les éléments de cuisine doivent être alignés horizontalement et verticalement!



Le câble d'alimentation à l'arrière de l'appareil passe à cet endroit.

Longueur libre du câble d'alimentation électrique = 78 - 1/2 po (2 000 mm)

Placer la prise de courant en respectant ces indications.

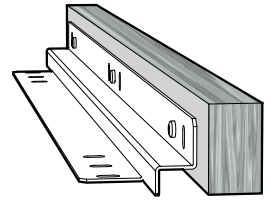
IMPORTANT

La prise ne doit pas se trouver derrière l'appareil et doit être facilement accessible.

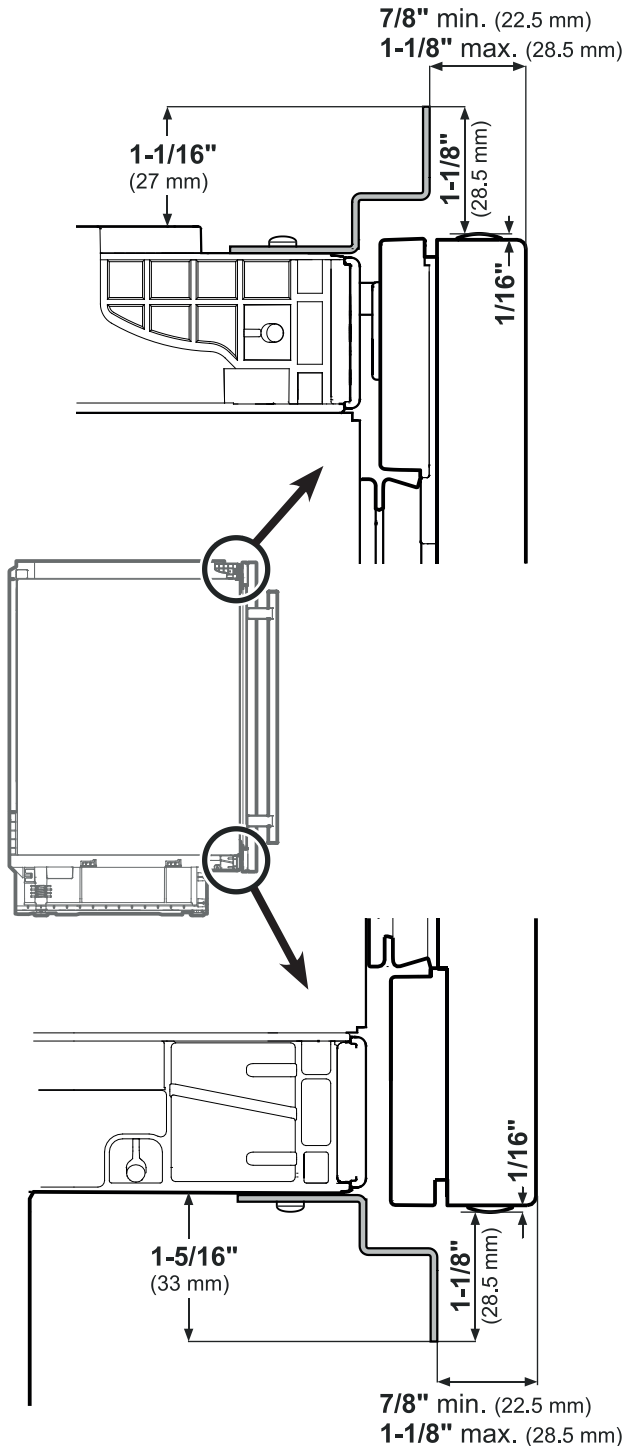
Équerre d'assemblage pour cache

Selon la hauteur du coup-de-pied et la hauteur du comptoir, l'équerre d'assemblage fournie peut être installée sur le dessus ou le dessous de l'appareil pour recouvrir les ouvertures non désirées avec un cache.

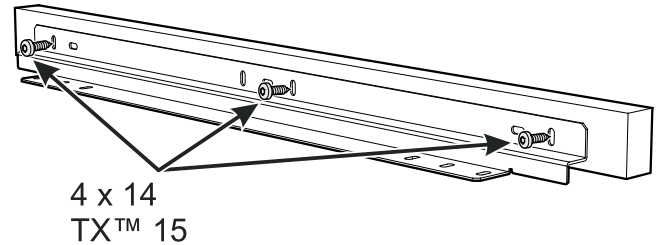
Les trous allongés dans l'équerre permettent à l'équerre de glisser dans une direction ou l'autre pour l'alignement du cache avec l'avant de la porte.



Dimensions de l'équerre d'assemblage montée

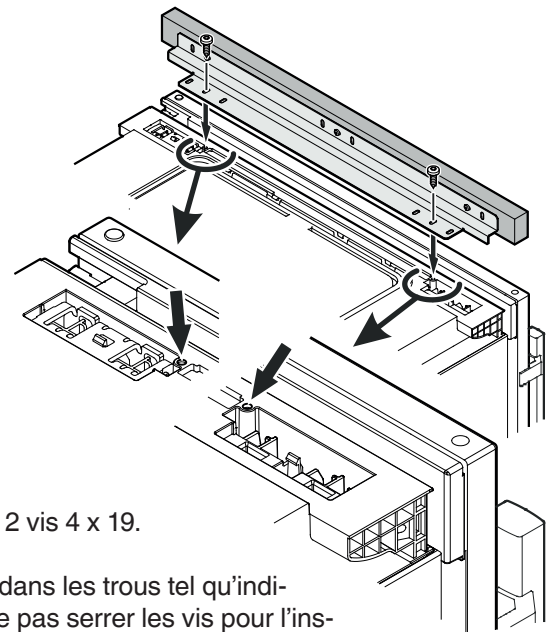


Montage de l'équerre d'assemblage sur le cache



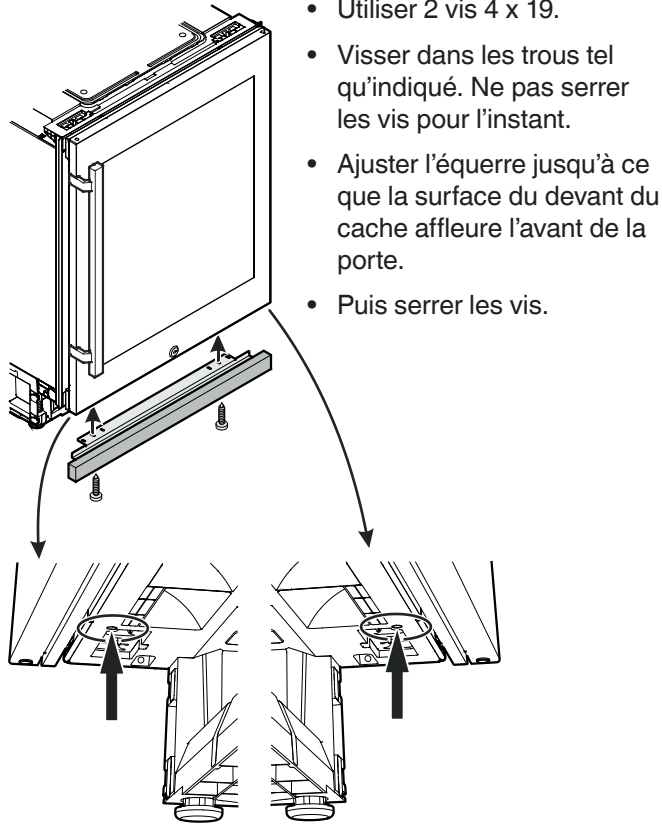
Monter l'équerre d'assemblage sur le cache à l'aide de trois vis 4 x 14.

Montage de l'équerre d'assemblage prémontée sur le dessus de l'appareil



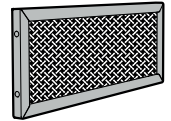
- Utiliser 2 vis 4 x 19.
- Visser dans les trous tel qu'indiqué. Ne pas serrer les vis pour l'instant.
- Ajuster l'équerre jusqu'à ce que la surface du devant du cache affleure l'avant de la porte.
- Puis serrer les vis.

Montage de l'équerre d'assemblage prémontée sur le dessous de l'appareil



Montage du filtre anti-poussière

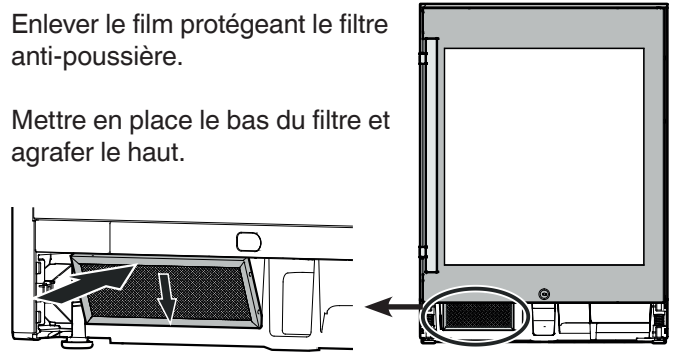
Le filtre fourni empêche la poussière d'encrasser le compartiment moteur et de réduire le rendement frigorifique.



C'est pourquoi le filtre anti-poussière doit être impérativement mis en place.

Enlever le film protégeant le filtre anti-poussière.

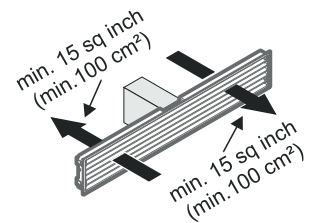
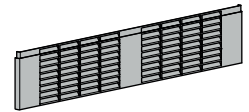
Mettre en place le bas du filtre et agraffer le haut.



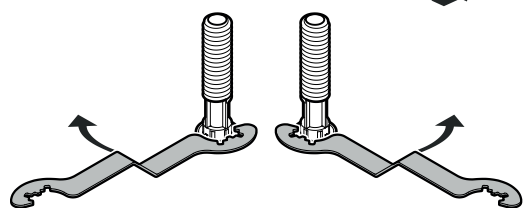
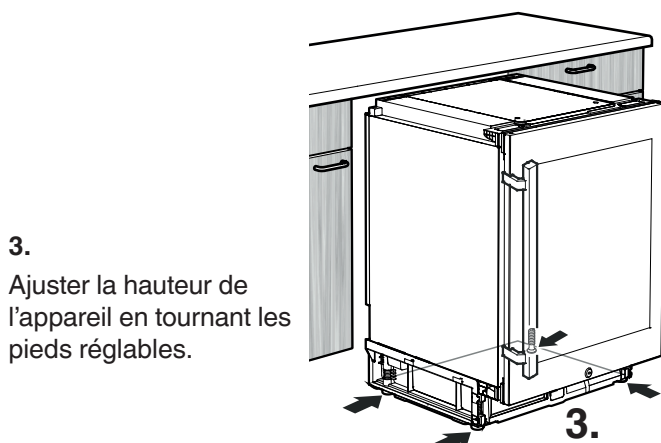
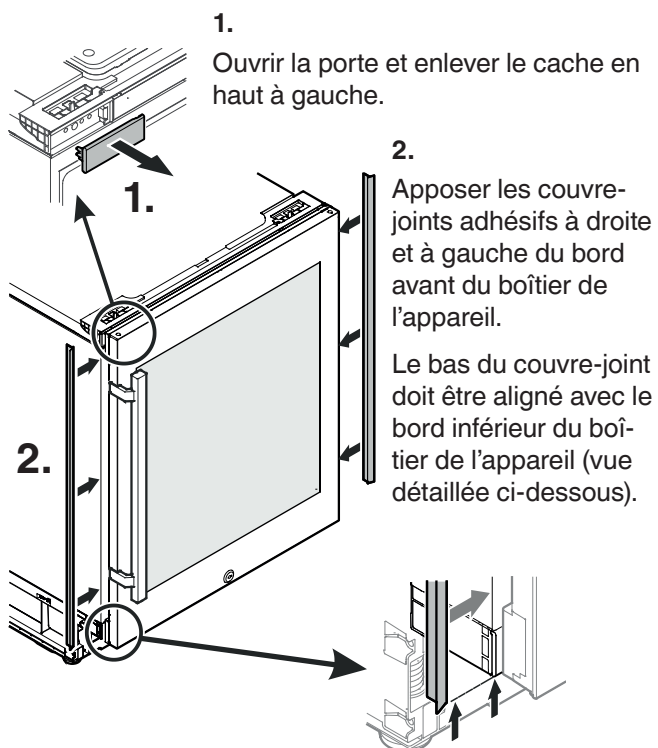
Ventilation de l'appareil

Le flux d'air nécessaire passe dans le socle.

Il est important d'utiliser le panneau de coup-de-pied fournie pour l'ouverture de ventilation.



Encastrement de l'appareil



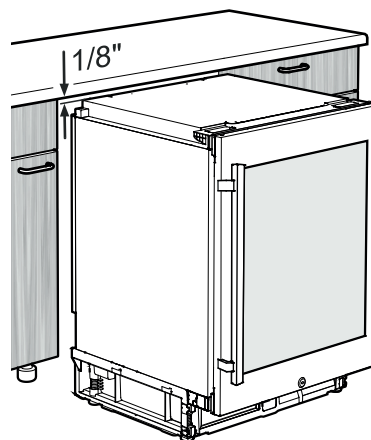
Tourner la clé dans le sens anti-horaire pour soulever l'appareil et la tourner dans le sens horaire pour l'abaisser. Utiliser la clé selon l'effet désiré.

IMPORTANT

L'appareil doit être aligné horizontalement et verticalement. S'il est placé de façon inclinée, le corps de l'appareil peut se déformer et la porte ne plus fermer correctement.

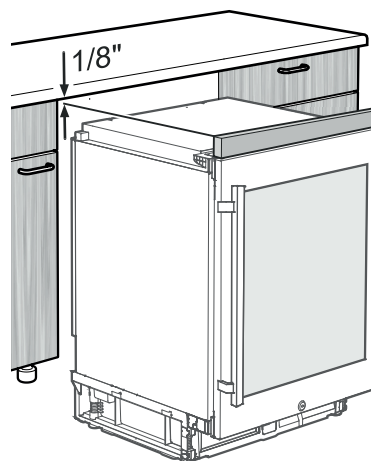
Installation de la version sans cache sur le dessus de l'appareil

Ajuster la hauteur de l'appareil en laissant un espace d'environ 1/8" entre le dessus de l'appareil et la face inférieure du comptoir.

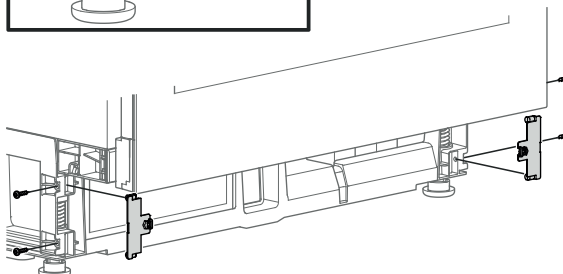
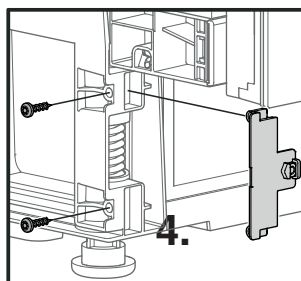


Installation de la version avec cache sur le dessus de l'appareil

Ajuster la hauteur de l'appareil en laissant un espace d'environ 1/8" entre le dessus du cache et la face inférieure du comptoir.

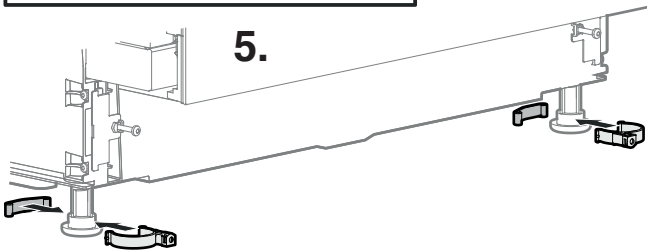
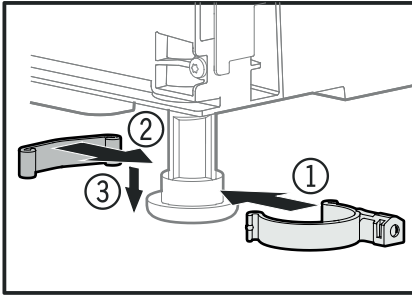


4. Monter le support socle.



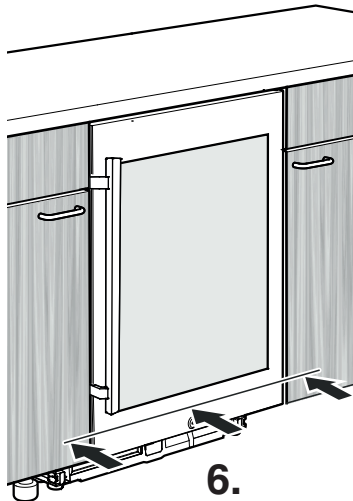
INSTALLATION

5. Monter le support pied réglable.



5.

6. Glisser l'appareil dans la niche jusqu'à ce que la face avant de la porte de l'appareil s'aligne avec les panneaux de façade.



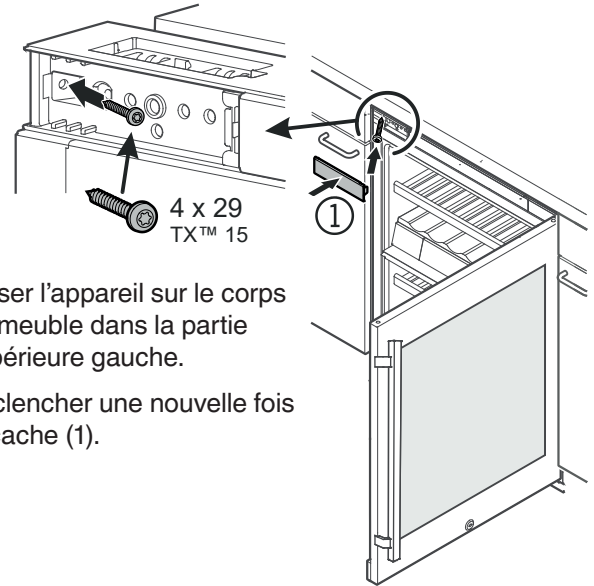
6.



AVERTISSEMENT!

En faisant glisser l'appareil, veiller à ne pas endommager le câble d'alimentation électrique!

7.

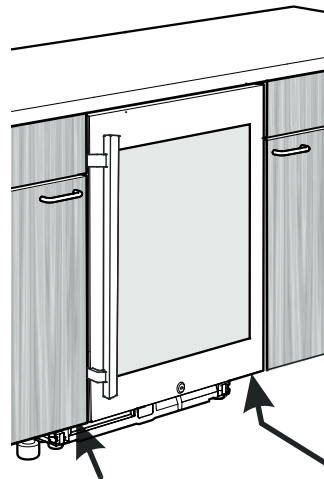


7.

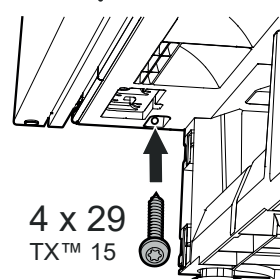
- Visser l'appareil sur le corps du meuble dans la partie supérieure gauche.
- Enclencher une nouvelle fois le cache (1).

8.

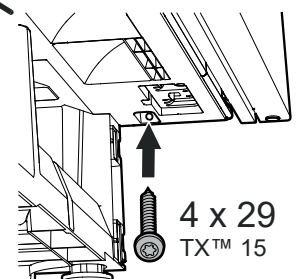
Visser l'appareil sur le corps du meuble dans la partie inférieure droite et gauche.



8.

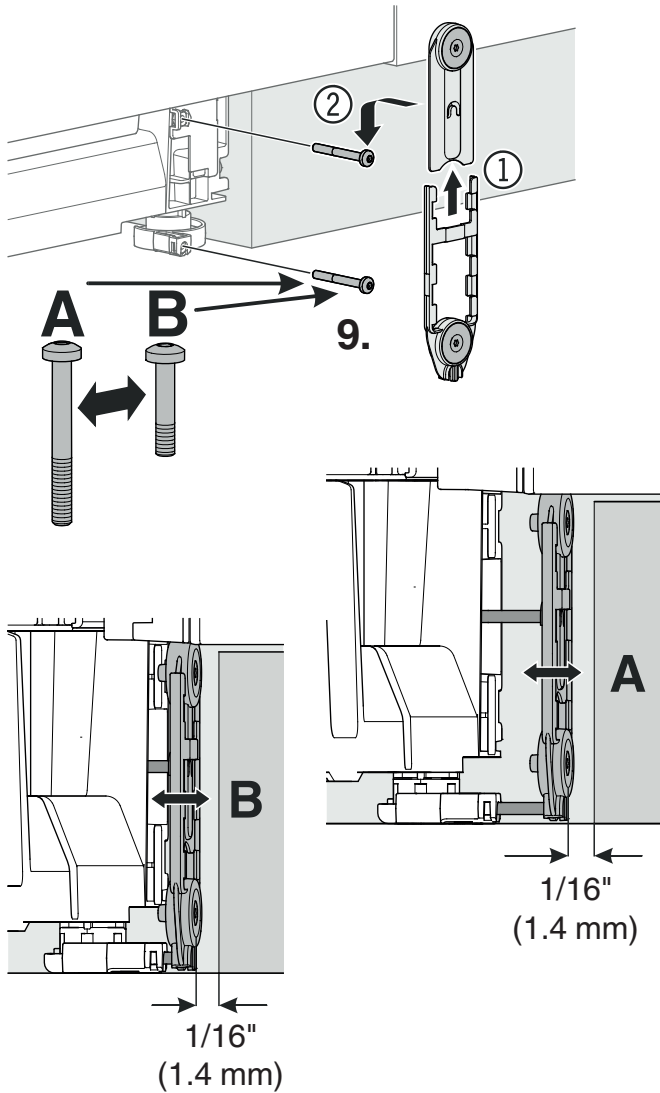


4 x 29
TX™ 15

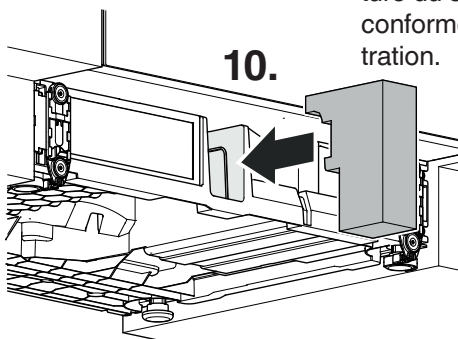


4 x 29
TX™ 15

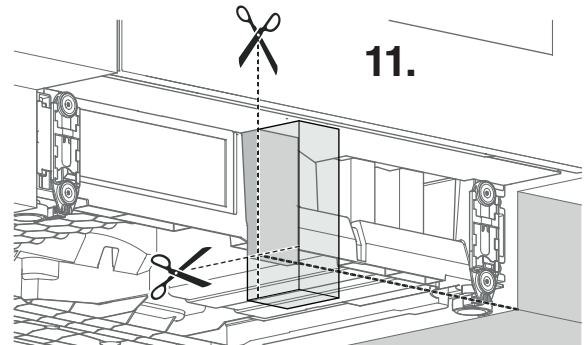
9. Utiliser la vis **A** ou **B** au choix selon la position du socle du corps du meuble adjacent.
Fixer les supports magnétiques sur les têtes de vis.



10. Insérer la pièce moulée en mousse dans l'ouverture du socle de l'appareil conformément à l'illustration.



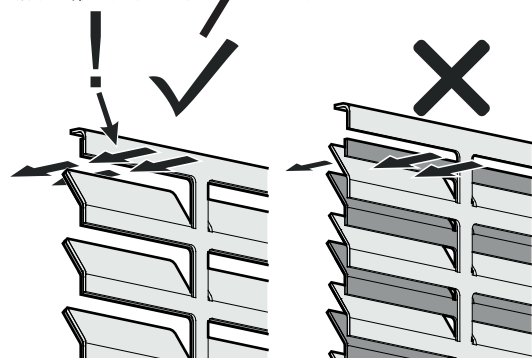
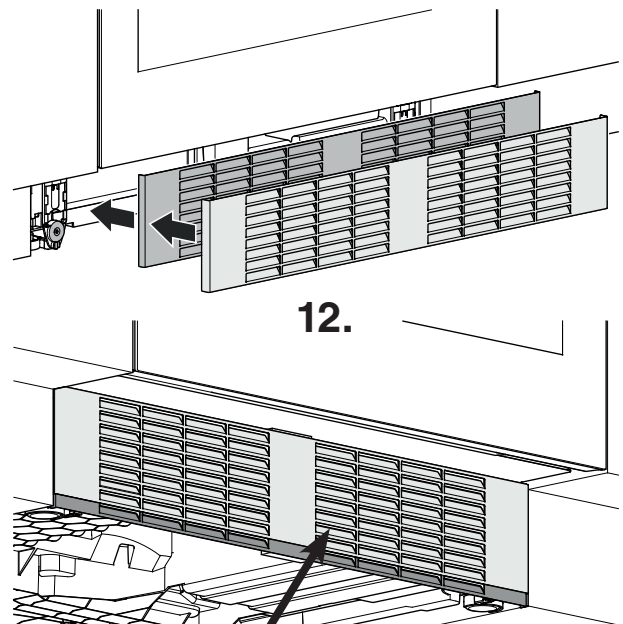
11. Découper la pièce moulée en mousse dans le sens de la hauteur – dans le sens de la profondeur en fonction de la position du socle du corps du meuble adjacent.



IMPORTANT

Se o bloco de espuma não for instalado, o aparelho não fornecerá o melhor desempenho de refrigeração durante a operação.

12. Monter le panneau de coup-de-pied.



IMPORTANT

La pièce moulée en mousse doit toucher le panneau de coup-de-pied.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Inversion du sens d'ouverture de la porte

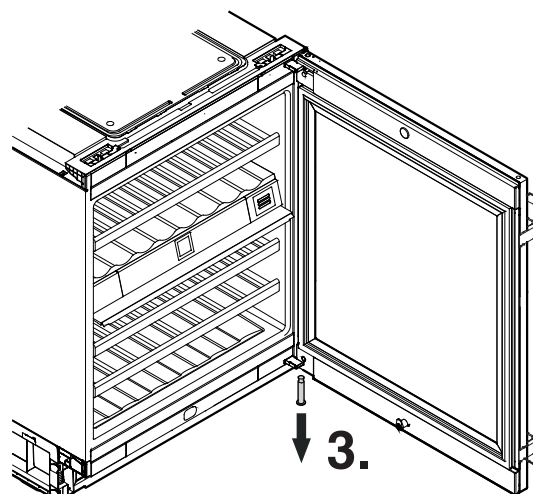
L'inversion du sens d'ouverture de la porte ne peut être effectuée que par un personnel spécialisé.

Pour procéder à l'inversion, l'intervention de deux personnes est nécessaire.

Remarque

L'appareil WU 3400 est présenté dans la description suivante.

Les appareils WU 4500 et RU 510 permettent la même inversion du sens d'ouverture de la porte.

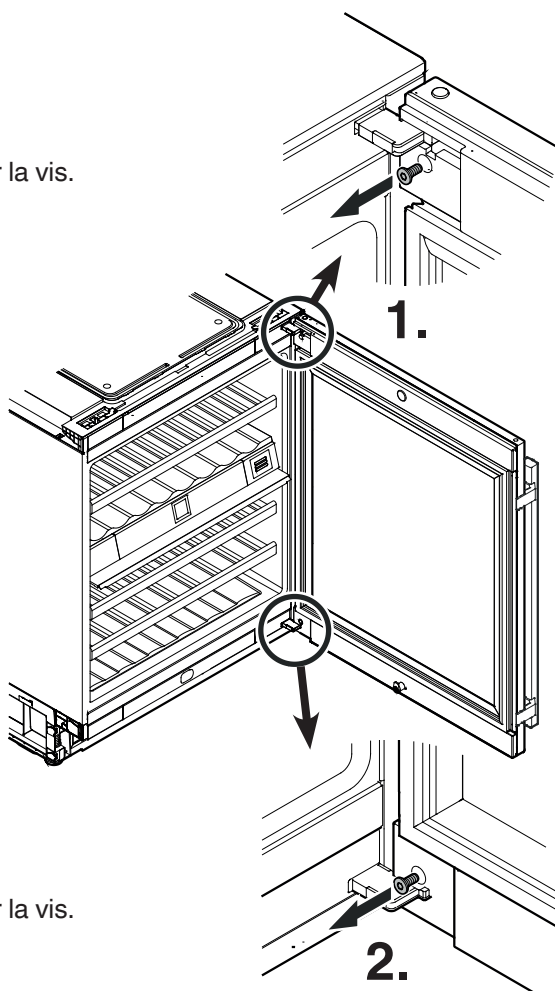


Attention

La porte doit être tenue par une personne.

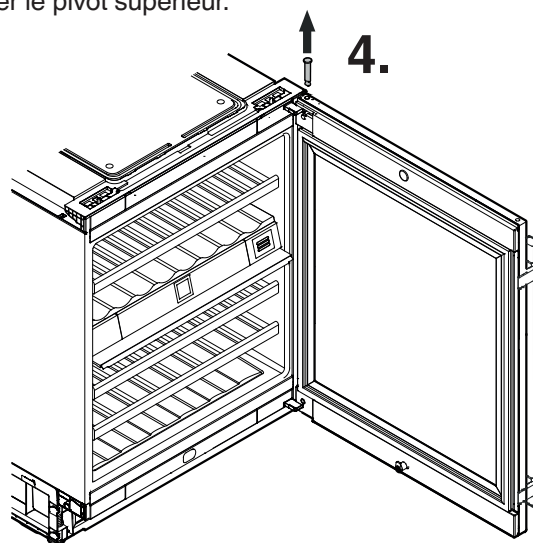
3. Retirer le pivot.

1. Sortir la vis.

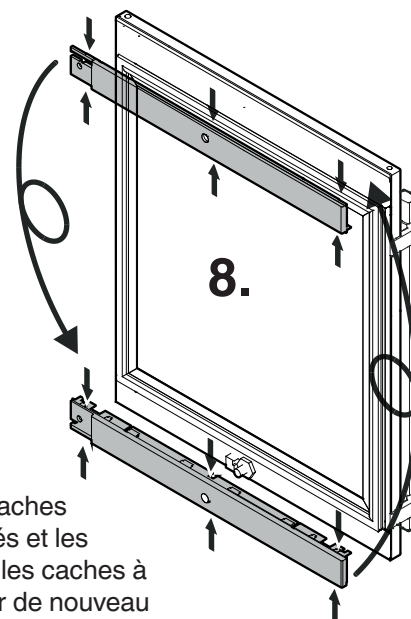
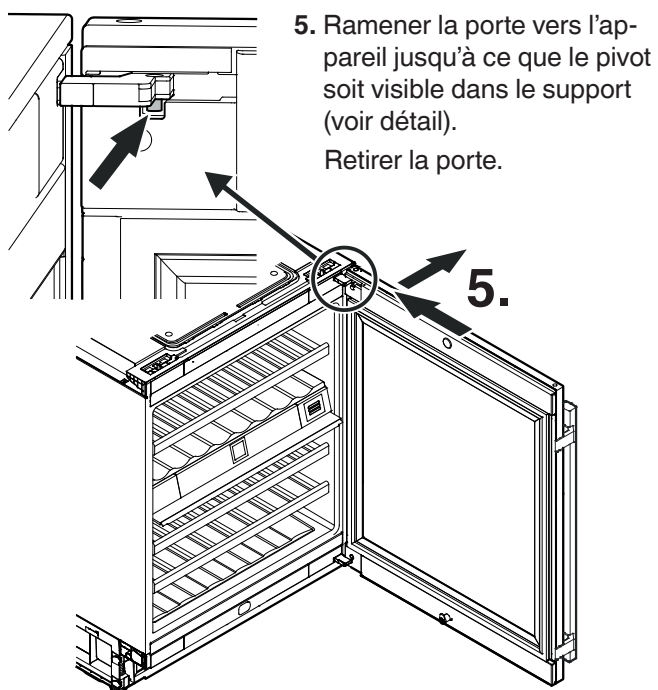


2. Sortir la vis.

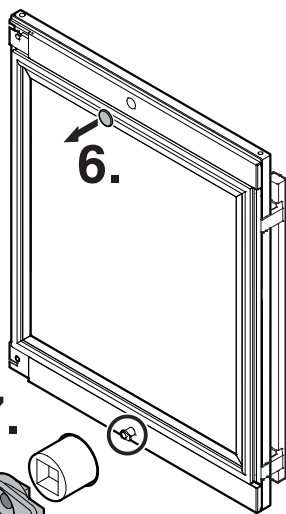
4. Retirer le pivot supérieur.



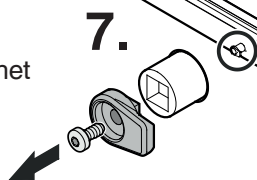
INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE



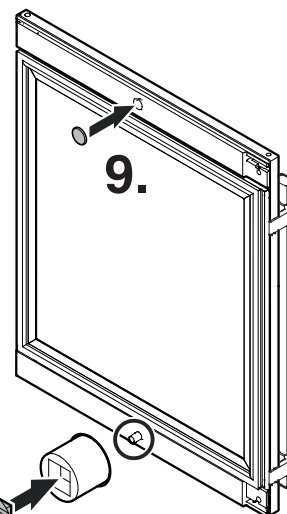
6. Retirer le cache.



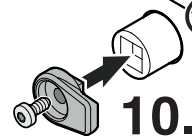
7. Dévisser le crochet de fermeture.



9. Enclencher le cache.

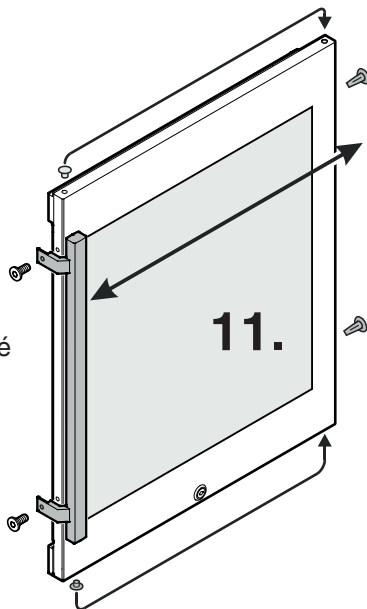


10. Visser le crochet de fermeture.

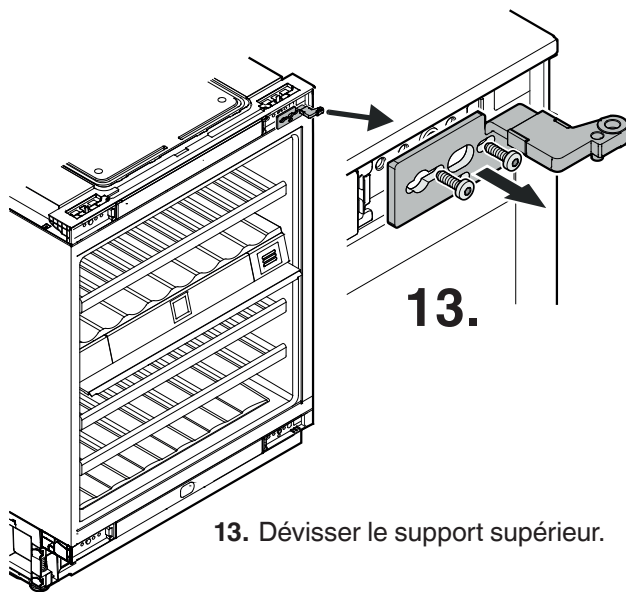


INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

11. Poser la poignée et les caches sur le côté opposé.



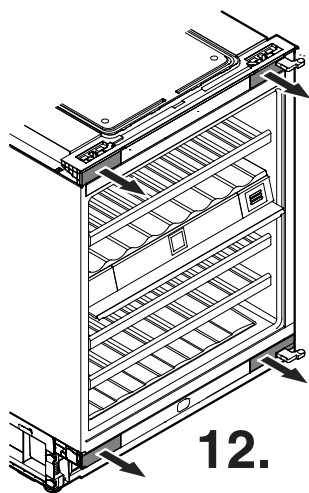
13.



13. Dévisser le support supérieur.

Celui-ci sera remonté ultérieurement en bas à gauche.

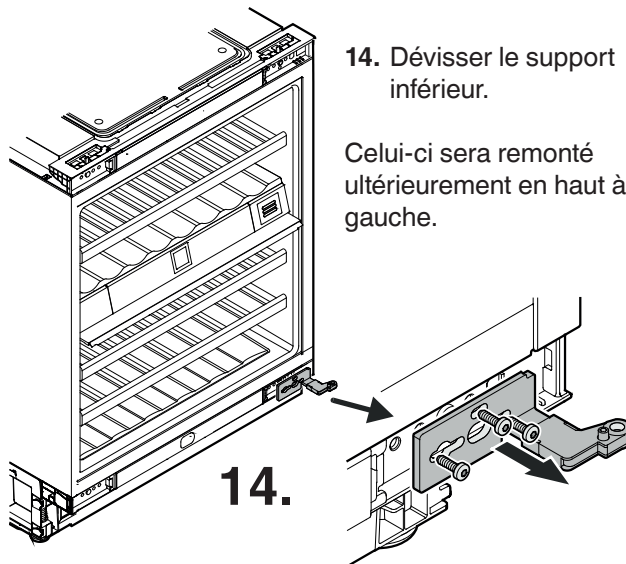
12. Retirer les caches.



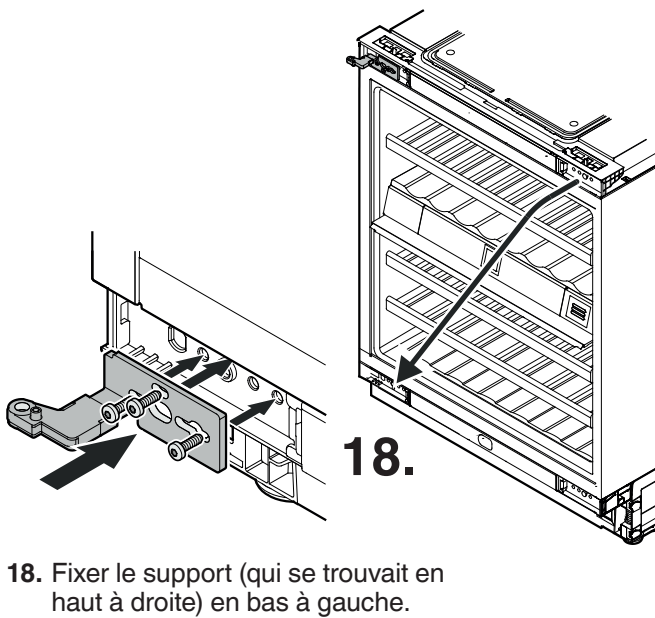
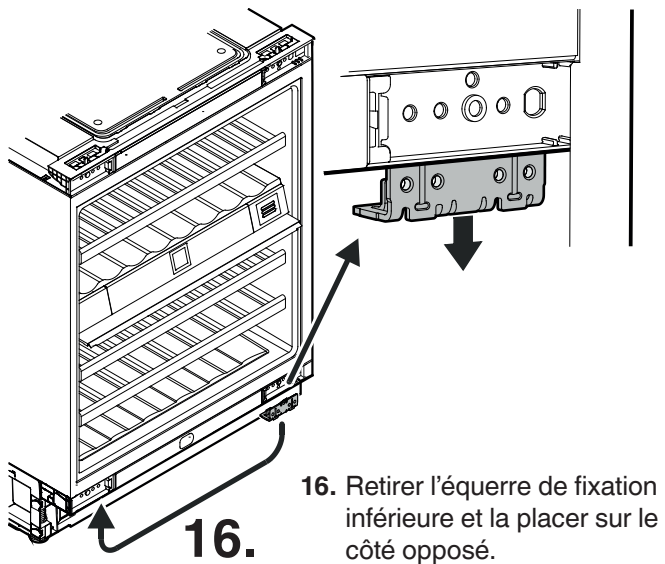
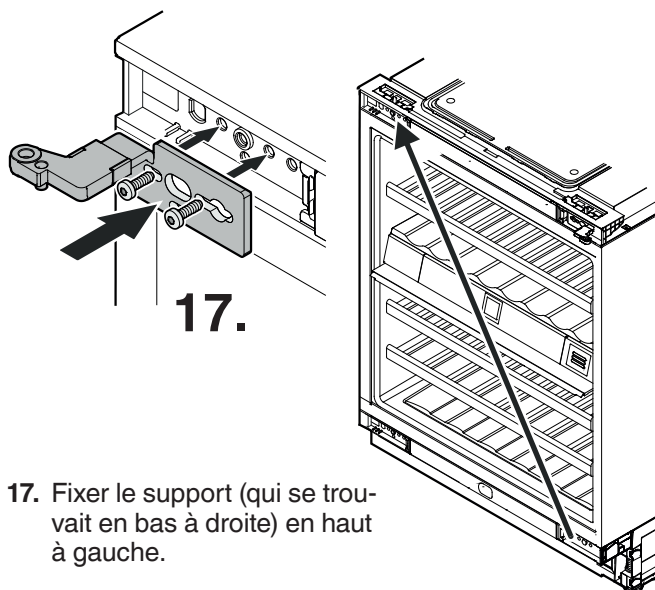
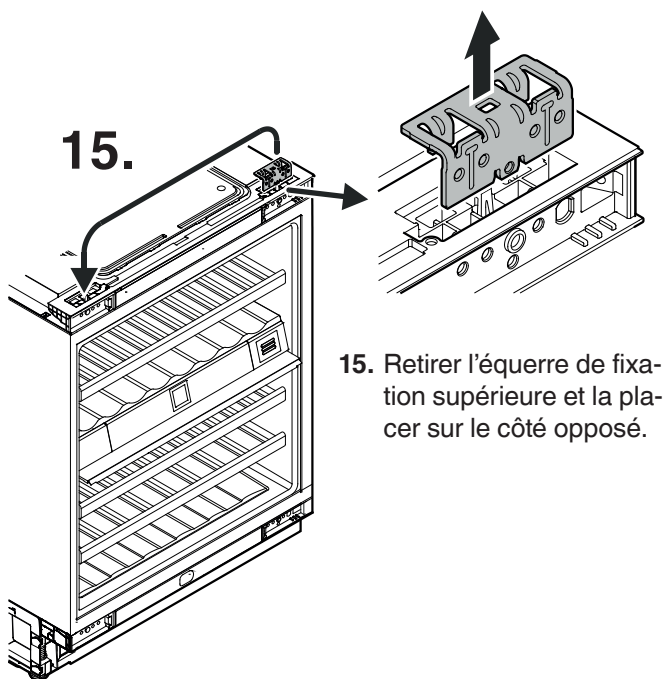
14. Dévisser le support inférieur.

Celui-ci sera remonté ultérieurement en haut à gauche.

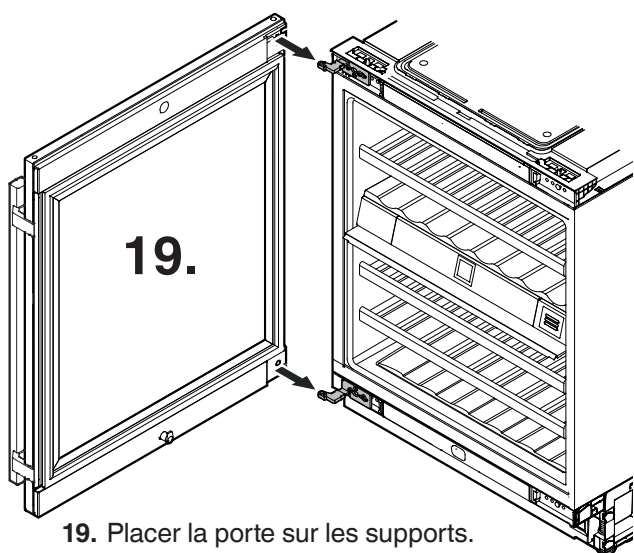
14.



INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE



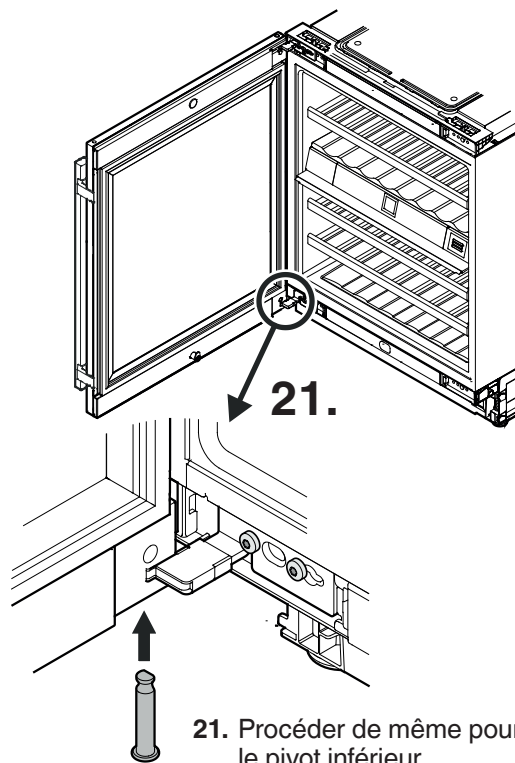
INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE



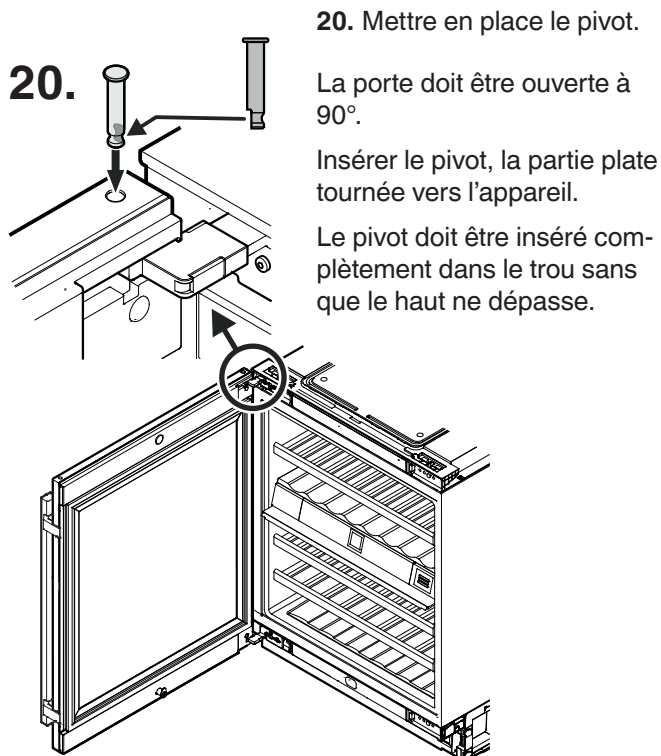
19. Placer la porte sur les supports.

Attention

La porte doit être tenue par une personne.



21. Procéder de même pour insérer le pivot inférieur.

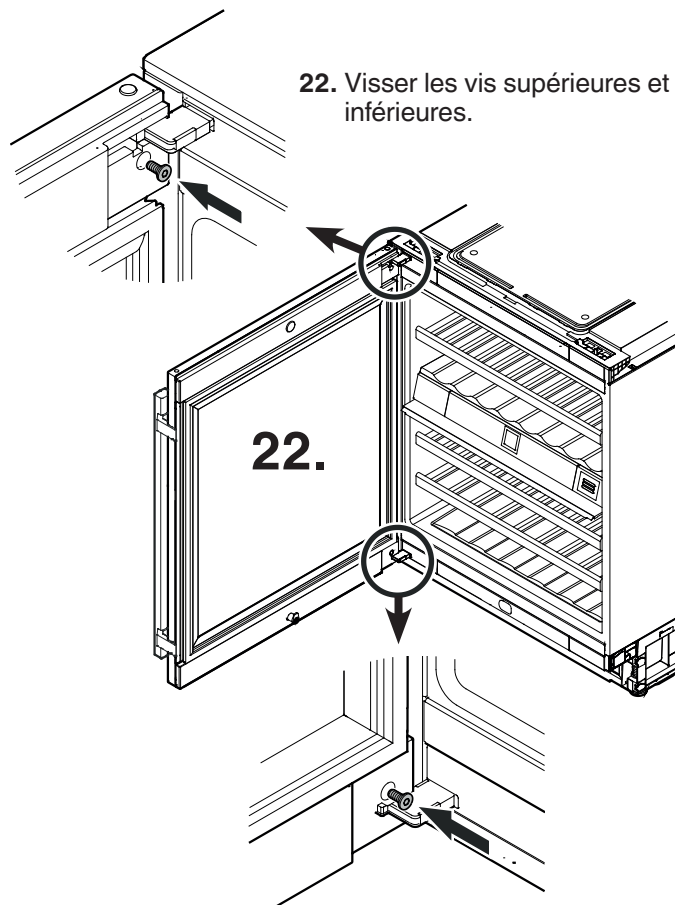


20. Mettre en place le pivot.

La porte doit être ouverte à 90°.

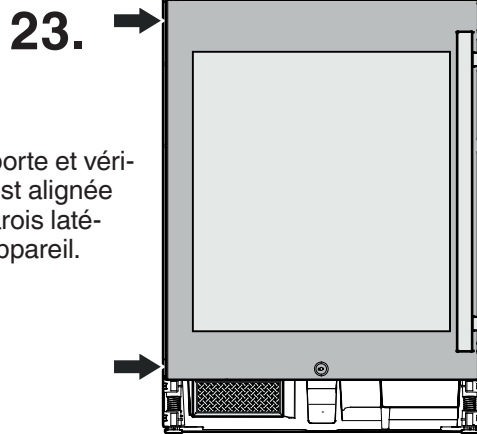
Insérer le pivot, la partie plate tournée vers l'appareil.

Le pivot doit être inséré complètement dans le trou sans que le haut ne dépasse.

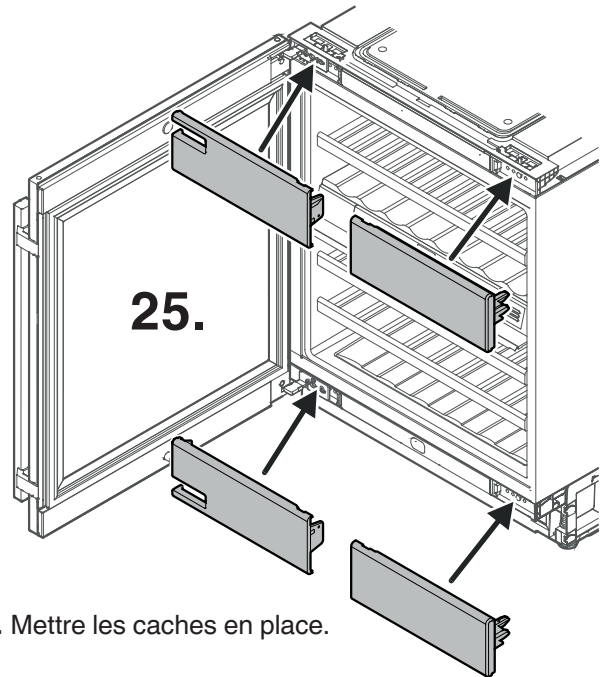


22. Visser les vis supérieures et inférieures.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE



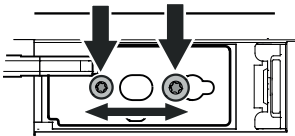
23. Fermer la porte et vérifier si elle est alignée avec les parois latérales de l'appareil.



25. Mettre les caches en place.

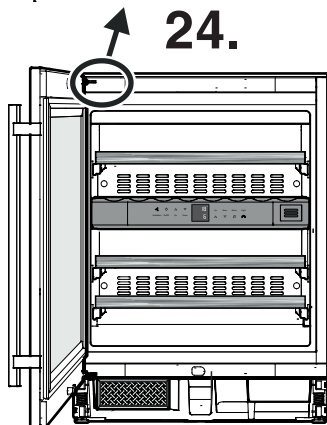
Régler l'inclinaison latérale de la porte

Si la porte est penchée, régler l'inclinaison.



24. Desserrer les vis et déplacer le support vers la droite ou la gauche.

Serrer les vis à fond.



For Service in the U.S.

Liebherr Service Center

Toll Free: **1-866-LIEBHER** or **1-866-543-2437**

Email: Service-appliances.us@liebherr.com

PlusOne Solutions, Inc.

3501 Quadrangle Blvd, Suite 120

Orlando, FL 32817

For Service in Canada

Liebherr Service Center

Toll Free: **1-888-LIEBHER** or **1-888-543-2437**

www.euro-parts.ca

EURO-PARTS CANADA

39822 Belgrave Road

Belgrave, Ontario, N0G 1E0

Phone: (519) 357-3320

Fax: (519) 357-1326



www.liebherr-appliances.com